

Smlouva o dílo

uzavřená podle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
ve znění pozdějších předpisů

čl. 1

Smluvní strany

Česká republika – Česká školní inspekce

sídlo: Fráni Šrámka 37, 150 21 Praha 5
jednatel: Mgr. Tomáš Zatloukal, ústřední školní inspektor
IČ: 00638994
bankovní spojení: ČNB, Praha 1, číslo účtu: 7429061/0710
kontaktní osoba: Michaela Nováková, e-mail: michaela.novakova@csicr.cz

jako „objednatel“

a

ASTRON studio CZ, a.s.

sídlo: Veselská 699, 199 00 Praha 9 Letňany
jednatel: Dan Lošťák na základě plné moci ze dne 7. 5. 2013
IČ: 267 51 305
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 8080
bankovní spojení: UniCredit Bank Czech republic, číslo účtu: 2107672586/2700
kontaktní osoba: Dan Lošťák, e-mail: dlostak@astron.cz

jako „zhotovitel“

7.

čl. 2

Úvodní ustanovení

Tato smlouva byla uzavřena s vybraným uchazečem na základě výběrového řízení veřejné zakázky malého rozsahu ČŠI Praha - Tisky zadané objednatelem jako zadavatelem (dále „zakázka“). V případě rozporu mezi touto smlouvou a výzvou se použije výzva.

čl. 3

Předmět plnění

- (1) Zhotovitel se zavazuje v souladu s touto smlouvou řádně vytisknout materiály pro mezinárodní šetření PISA 2015 a TIMSS 2015 a Výroční zprávu ČŠI 2012/2013. Požadavky na tisk a vazbu jsou přílohou č. 1 této smlouvy.
- (2) Objednatel se zavazuje poskytnout zhotoviteli součinnost k řádnému plnění a uhradit mu cenu.
- (3) Zjistí-li zhotovitel při plnění smlouvy důvody pro úpravu předmětu plnění, je povinen bezodkladně písemně informovat objednatele a navrhnout dodatek k této smlouvě. Není-li objednatelem stanoveno jinak, úpravy předmětu plnění zhotovitel při plnění zohlední až na základě účinného písemného dodatku k této smlouvě. Pokud tak zhotovitel neučiní, má se za to, že práce a dodávky jím provedené byly v předmětu díla a v jeho ceně zahrnuty.

čl. 4

Termíny a místo plnění

- (1) Místem plnění je sídlo objednatele.
- (2) Ke splnění zakázky dojde předáním díla zhotovitelem objednateli, a to ve stavu podle požadavků této smlouvy, právních předpisů, bez vad a nedodělků. O předání a převzetí sepíší zhotovitel a objednatel protokol podepsaný osobami oprávněnými jejich jménem nebo za ně jednat.
- (3) Zakázka bude plněna po částech, a to v termínech:
 - a) PISA 2015
 - manuály pro zadavatele (dle přílohy č. 4) do **28. 2. 2014**,
 - testy PISA (dle přílohy č. 4) do **14. 3. 2014**.
 - b) TIMSS
 - testy TIMSS, žákovské dotazníky, rodičovské dotazníky, manuály pro zadavatele, letáky pro rodiče (dle přílohy č. 4) do **28. 2. 2014**,
 - manuály pro koordinátory (dle přílohy č. 4) do **5. 12. 2014**,
 - letáky pro rodiče do (dle přílohy č. 4) do **16. 1. 2015**,
 - testy TIMSS, žákovské dotazníky, rodičovské dotazníky, manuály pro zadavatele (dle přílohy č. 4) do **13. 2. 2015**.
 - c) Výroční zpráva ČŠI 2012/2013 (dle přílohy č. 4) do **20. 2. 2014**.
- (4) Objednatel je povinen v protokolu o předání a převzetí popsat vady, nedostatky či své výhrady, pro které odmítl dílo převzít, případně popsat, jak se tyto vady projevují.

8

čl. 5

Práva a povinnosti smluvních stran

- (1) Zhotovitel je povinen
 - a) strpět průběžnou kontrolu plnění smlouvy,
 - b) sepsat protokol o předání a převzetí.
- (2) Objednatel je povinen
 - a) bezodkladně písemně upozornit zhotovitele na vady zjištěné během plnění smlouvy,
 - b) předat zhotoviteli materiály pro tisk a vazbu nejpozději 7 pracovních dní před termínem dodání podle čl. 4 této smlouvy.

čl. 6

Cena plnění

- (1) Celková cena plnění byla stanovena jako smluvní ve výši

Celková cena bez DPH	286 493,00 Kč
DPH ve výši 15 %	42 973,95 Kč
Celková cena včetně DPH	329 466,95 Kč (slovy: tři sta dvacet devět tisíc čtyři sta šedesát šest korun, devadesát pět haléřů).
- (2) Cena podle odstavce 1 je platná po celou dobu trvání této smlouvy bez ohledu na vývoj inflace či jiné skutečnosti promítající se do ceny výrobků či služeb na trhu. Strany výslovně sjednávají, že nejde o tzv. cenu podle rozpočtu bez záruky jeho úplnosti ve smyslu či rozpočtu nezávazného ve smyslu § 2622 občanského zákoníku a na její výši nemá vliv vynaložení či výše jakýchkoli nákladů či poplatků, k jejichž úhradě je dodavatel na základě této smlouvy či obecně závazných právních předpisů povinen.
- (3) Cenu podle odstavce 1 je možné měnit pouze, dojde-li ke změně zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, zhotovitel bude účtovat daň z přidané hodnoty podle aktuální zákonné úpravy.
- (4) Objednateli nebudou účtovány náklady spojené s dodatečně zjištěnými skutečnostmi, které měl možnost zhotovitel zjistit před uzavřením smlouvy.

čl. 7

Platební podmínky

- (1) Úhrada ceny za plnění bude provedena na základě příslušného daňového dokladu – faktury po splnění doloženém protokolem o předání a převzetí předmětu plnění.
- (2) Fakturace bude probíhat na základě dílčích plnění, a to v následujících etapách:
 - a) fakturace po předání Výroční zprávy ČŠI 2012/2013 (20. 2. 2014),
 - b) fakturace po předání manuálů pro zadavatele PISA, testů TIMSS, žákovských dotazníků, rodičovských dotazníků, manuálů pro zadavatele, letáků pro rodiče (28. 2. 2014),
 - c) fakturace po předání testů PISA (14. 3. 2014),
 - d) fakturace po předání manuálů pro koordinátory TIMSS (5. 12. 2014),
 - e) fakturace po předání letáků pro rodiče (leden 2015),
 - f) fakturace po předání testů TIMSS, žákovských a rodičovských dotazníků

a manuálů pro zadavatele (únor 2015).

Faktura musí být předána až po převzetí plnění objednatelem, nejpozději do 15. 12. roku, v němž bylo uskutečněno plnění.

- (3) Objednatel provede úhradu ceny plnění na základě faktury vystavené zhotovitelem. Faktura musí obsahovat náležitosti daňového dokladu ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., včetně doplnění dalších náležitostí faktury podle § 435 občanského zákoníku.
- (4) Úhrada ceny bude provedena a účtována v CZK.
- (5) V případě, že faktura nebude mít odpovídající náležitosti, je objednatel oprávněn ji vrátit ve lhůtě splatnosti zpět zhotoviteli k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení se splatností. Lhůta splatnosti počíná běžet znovu od doručení náležitě doplněného či opraveného dokladu.
- (6) Faktury budou splatné **30 dní** od data jejich doručení na adresu sídla objednatele v závislosti na přidělení prostředků ze státního rozpočtu. Za zaplacení se považuje datum odesání finanční částky za služby z účtu objednatele ve prospěch účtu zhotovitele.
- (7) Objednatel nebude poskytovat zálohy.

čl. 8

Smluvní pokuty a odpovědnost za škodu

- (1) Zhotovitel je povinen zaplatit objednateli smluvní pokuty za nedodržení termínu uvedeného v této smlouvě z důvodů na straně zhotovitele, a to ve výši 0,5 % z celkové ceny plnění bez DPH za každý i započatý den prodlení.
- (2) Zhotovitel je povinen zaplatit objednateli smluvní pokuty za porušení povinnosti mlčenlivosti dle čl. 12 této smlouvy ve výši 50 000,- Kč za každý takový případ.
- (3) Ustanovení o smluvních pokutách dle této smlouvy nemají vliv na náhradu škody.
- (4) Zhotovitel odpovídá za škodu způsobenou objednateli v důsledku porušení povinností zhotovitele, pokud toto porušení nebylo způsobeno okolností vylučující odpovědnost dle platných ustanovení občanského zákoníku. Zhotovitel je v takovémto případě povinen zaplatit náhradu škody způsobené objednateli.

čl. 9

Záruční podmínky

- (1) Zhotovitel se zavazuje provést dílo bez jakýchkoliv faktických a právních vad a za podmínek sjednaných touto smlouvou.
- (2) Na poskytnuté plnění zhotovitel poskytuje záruku v délce trvání 24 měsíců. Záruční doba počíná běžet dnem předání a převzetí dokončeného předmětu plnění. Doba záruky se prodlouží o dobu od uplatnění oprávněné reklamace do převzetí předmětu plnění po odstranění vady.
- (3) Zhotovitel se zavazuje, že jím dodané plnění dle této smlouvy bude mít za trvání záruční doby vlastnosti dle této smlouvy a obecně závazných právních předpisů. Za trvání záruční doby se zhotovitel dále zavazuje na základě písemné reklamace vady odstranit na vlastní náklady.
- (4) Jestliže zhotovitel neodstraní reklamovanou vadu ve lhůtě písemně dohodnuté s objednatelem, jinak nejpozději do 5 dní od doručení reklamace, je objednatel oprávněn odstranit vadu na náklady zhotovitele. Zhotovitel se zavazuje uhradit objednateli náklady na

odstranění reklamované vady ve výši vyúčtované objednatelem, a to bezodkladně po jejich vyúčtování.

(5) Namísto odstranění vady plnění je objednatel oprávněn požadovat přiměřenou slevu z ceny plnění.

čl. 10

Ukončení smlouvy

(1) Jestliže kterákoli ze smluvních stran poruší podstatným způsobem tuto smlouvu, je druhá strana oprávněna písemně vyzvat druhou stranu ke splnění jejích závazků. Pokud do 2 dní od doručení této výzvy strana, která porušila smlouvu, neodstraní porušení závazků, může druhá strana od smlouvy odstoupit, aniž by se tím zbavovala výkonu jakýchkoli jiných práv nebo prostředků k dosažení nápravy.

(2) Objednatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit, pokud nedostane prostředky ze státního rozpočtu účelově určené na plnění podle této smlouvy nebo bude povinen tyto prostředky vrátit. To se uplatní i v případě částečného neposkytnutí nebo vrácení prostředků. Odstoupení od smlouvy je účinné dnem doručení oznámení o odstoupení zhotoviteli.

čl. 11

Obecná ustanovení

Tato smlouva a veškeré záležitosti z ní vyplývající nebo s ní související se řídí právním řádem České republiky a spadají pod jurisdikci soudů České republiky. Smluvní strany se zavazují, že případné rozpory vzniklé při realizaci této smlouvy budou řešit korektním způsobem a v souladu s právními předpisy a pravidly slušnosti. Každá ze smluvních stran se dále zavazuje, že k soudnímu řešení uvedených sporů přistoupí až po vyčerpání možností jejich vyřízení mimosoudní cestou.

čl. 12

Mlčenlivost

(1) Smluvní strany jsou povinny zachovávat mlčenlivost o všech údajích obchodního, právního, finančního, výrobního, technického, personálního a podobného charakteru, týkajících se smluvních stran nebo třetí osoby, která je přímo dotčena plněním této smlouvy, se kterými byly smluvní strany seznámeny v souvislosti s plněním závazků vyplývajících z této smlouvy, nebo které získaly nebo měly k dispozici při plnění těchto závazků, včetně informací, které se týkají minulých, současných nebo budoucích výzkumných, vývojových nebo podnikatelských aktivit, produktů, know-how, služeb a technických poznatků u druhé smluvní strany a které nejsou veřejnosti běžně dostupné (dále „informace důvěrného charakteru“).

(2) Smluvní strany jsou rovněž povinny zachovávat mlčenlivost o všech údajích smluvních stran či třetích osob, majících charakter osobních údajů dle ustanovení zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů. Zhotovitel je povinen objednateli prokázat zda a jakým způsobem plní povinnosti dle zákona č. 101/2000 Sb. Tyto údaje jsou rovněž pro účely této smlouvy považovány za informace důvěrného charakteru.

(3) Za informace důvěrného charakteru jsou považovány rovněž takové skutečnosti, které by neoprávněným nakládáním mohly způsobit újmu zájmům smluvních stran nebo by mohly být pro tyto zájmy nevhodné.

- (4) Smluvní strany jsou oprávněny využívat informace důvěrného charakteru pouze a výhradně pro účely plnění svých závazků vyplývajících z této smlouvy.
- (5) Zvláštní upozornění se týká tisku materiálů pro šetření TIMSS 2015, jejichž předběžné zpřístupnění by znemožnilo účel šetření a tím by nebyl naplněn z důvodů na straně zhotovitele (porušení povinnosti mlčenlivosti) účel smlouvy v tomto bodě (tj. tisk pro účely využití při šetření).
- (6) Smluvní strany jsou povinny zabezpečit, aby povinnosti vyplývající z tohoto článku byly dodržovány všemi pracovníky a subdodavateli smluvní strany přijímající informace důvěrného charakteru týkající se druhé smluvní strany, pokud jsou těmto pracovníkům a subdodavatelům tyto informace k dispozici v souvislosti s plněním závazků vyplývajících z této smlouvy. Prokazatelné porušení povinností stanovené touto smlouvou subdodavatelem dané smluvní strany nebo jejím pracovníkem je považováno za porušení této smlouvy touto smluvní stranou.
- (7) Na základě výše uvedeného se smluvní strany zavazují:
- neposkytnout informace důvěrného charakteru získané v písemné, elektronické, ústní či jiné formě (a to ani k nahlédnutí) jinému subjektu než je druhá smluvní strana bez předchozího výslovného písemného souhlasu smluvní strany, které se tyto informace bezprostředně týkají,
 - informace důvěrného charakteru nezneužít nebo nepoužít v rozporu s oprávněnými zájmy druhé smluvní strany nebo ve prospěch jiných subjektů, než které jsou uvedeny v odstavci 2, a přijmout dostatečná opatření, aby se předešlo nepovolanému užívání těchto informací jinými subjekty bez předchozího výslovného písemného souhlasu příslušné smluvní strany,
 - poskytovat informace důvěrného charakteru výhradně svým pracovníkům, kteří se podílejí přímo na plnění závazků vyplývajících z plnění této smlouvy a pouze za účelem plnění závazků vyplývajících z této smlouvy,
 - nekopírovat, ani jiným způsobem nereprodukovat informace důvěrného charakteru bez výslovného souhlasu smluvní strany, které se tyto informace týkají, s výjimkou užití pro interní potřebu při plnění závazků vyplývajících z této smlouvy.
- (8) Povinnost považovat informace získané od druhé smluvní strany v souvislosti s plněním závazků vyplývajících z této smlouvy za informace důvěrného charakteru se nevztahuje na:
- informace, které jedna ze stran získala před datem podepsání této smlouvy,
 - informace, které jsou anebo se staly informacemi veřejně dostupnými jinak než tím, že jedna ze smluvních stran porušila povinnosti uvedené v této smlouvě.

čl. 13

Závěrečná ustanovení

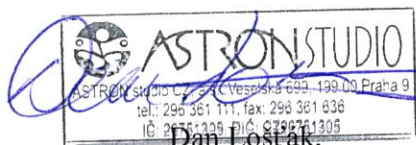
- (1) Písemnosti týkající se této smlouvy se považují za doručené i v případě, že druhá smluvní strana jejich doručení odmítne, či jinak znemožní.
- (2) Práva a závazky smluvních stran, která nejsou výslovně upravena touto smlouvou, se řídí občanským zákoníkem.
- (3) Je-li nebo stane-li se některé z ustanovení této smlouvy nebo její přílohy neplatným nebo neúčinným, netýká se to ostatních ustanovení této smlouvy a smluvní strany se zavazují nahradit takové ustanovení novým ustanovením, které bude v nejvyšší možné míře splňovat

stejně ekonomické, právní a obchodní cíle původního ustanovení. Totéž platí, vyskytnou-li se ve smlouvě či jejích dodatcích případné mezery.

- (4) Změny této smlouvy mohou být učiněny pouze písemnými vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami, resp. osobami oprávněnými jednat jménem nebo za smluvní strany.
- (5) Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1 Požadavky na tisky.
- (6) Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti podpisem druhé ze smluvních stran. Tato smlouva byla vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jedno vyhotovení.

Za zhotovitele

V Praze dne 7.2.2014



na základě plné moci ze dne 7. 5. 2013

Za objednatele

V Praze dne 11.2.2014

A blue ink signature, "Rákosníková", written in cursive. To the right of the signature is the number "02".

Ing. Jaroslava Rákosníková
pověřená vedením
sekce informatiky a ekonomiky

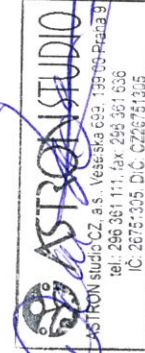
Tisky TIMSS 2015

ROK 2014

Specifikace produktu	Náklad (ks nebo druhů x ks)	Počet stran	Formát (rozměr)	Obálka barva (1. str./ 2. str.)	Obálka papír	Povrch. úprava obálky (1. str./ 2. str.)	Vnitřek barva (1. str./ 2. str.)	Vnitřek papír	Povrch. úprava vnitřku (1. str./ 2. str.)	Vazba	Nabídková cena v Kč bez DPH	Nabídková cena v Kč vč. DPH	Datum tisku
Test TIMSS 1-7	7 x 220	36	A4	4/1	offset 80	bez úpravy	1/1	offset 80	bez úprav	šitá (V1)	20 460,00	23 529,00	do 28.2.2014
Žákovský dotazník	1 600	28	A4	4/1	offset 80	bez úpravy	1/1	offset 80	bez úprav	šitá (V1)	20 460,00	23 529,00	do 28.2.2014
Rodičovský dotazník	1 600	24	105 x 297	4/1	offset 80	bez úpravy	1/1	offset 80	bez úprav	šitá (V1)	11 430,00	13 144,50	do 28.2.2014
Man. pro zadavatele	80	28	A4	4/0	offset 80	bez úpravy	1/1	offset 80	bez úprav	šitá (V1)	4 290,00	4 933,50	do 28.2.2014
Leták pro rodiče	1 600	2	A5	4/4	křída 100	bez úpravy	ne	ne	ne	ne	2 990,00	3 438,50	do 28.2.2014
Man. pro koordinátora	180	36	A4	4/0	offset 80	bez úpravy	1/1	offset 80	bez úprav	šitá (V1)	3 560,00	4 094,00	do 5.12.2014
Celkem cena v Kč bez DPH											63 190,00		
Celkem cena v Kč včetně DPH											72 668,50		

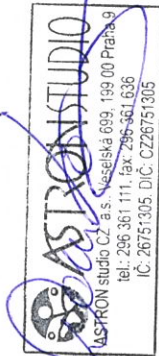
ROK 2015

Specifikace produktu	Náklad (ks nebo druhů x ks)	Počet stran	Formát (rozměr)	Obálka barva (1. str./ 2. str.)	Obálka papír	Povrch. úprava obálky (1. str./ 2. str.)	Vnitřek barva (1. str./ 2. str.)	Vnitřek papír	Povrch. úprava vnitřku (1. str./ 2. str.)	Vazba	Nabídková cena v Kč bez DPH	Nabídková cena v Kč vč. DPH	Datum tisku
Test TIMSS 1-14	14 x 420	36	A4	4/1	offset 80	bez úpravy	1/1	offset 80	bez úprav	šitá (V1)	77 620,00	89 263,00	do 13.2.2015
Žákovský dotazník	5 700	28	A4	4/1	offset 80	bez úpravy	1/1	offset 80	bez úprav	šitá (V1)	34 700,00	39 905,00	do 13.2.2015
Rodičovský dotazník	5 700	24	105 x 297	4/1	offset 80	bez úpravy	1/1	offset 80	bez úprav	šitá (V1)	20 700,00	23 805,00	do 13.2.2015
Man. pro zadavatele	300	28	A4	4/0	offset 80	bez úpravy	1/1	offset 80	bez úprav	šitá (V1)	4 230,00	4 864,50	do 13.2.2015
Leták pro rodiče	5 700	2	A5	4/4	křída 100	bez úpravy	ne	ne	ne	ne	4 600,00	5 290,00	do 16.1.2015
Celkem cena v Kč bez DPH											141 850,00		
Celkem cena v Kč včetně DPH											163 127,50		



Tisky PISA 2015

Specifikace produktu	Náklad (ks nebo druhů x ks)	Počet stran	Formát (rozměr)	Obálka barva (1. str./ 2. str.)	Obálka papír	Povrch. úprava obálky (1. str./2. str.)	Vnitřek barva (1. str./2. str.)	Vnitřek papír	Povrch. úprava vnitřku (1. str./ 2. str.)	Vazba	Nabídková cena v Kč bez DPH	Nabídková cena v Kč vč. DPH	Datum tisku
Test PISA 1-18	18 x 40	60	A4	1/1	offset 80	bez úpravy	1/1	offset 80	bez úprav	šitá (V1)	14 998,00	17 247,70	do 14. 3. 2014
Test PISA UH	50	52	A4	1/1	offset 80	bez úpravy	1/1	offset 80	bez úprav	šitá (V1)	1 365,00	1 569,75	do 14. 3. 2014
Man. pro zadavatele PBA	65	64	A4	1/1	offset 80	bez úpravy	1/1	offset 80	bez úprav	šitá (V1)	1 800,00	2 070,00	do 28. 2. 2014
Man. pro zadavatele CBA	65	64	A4	1/1	offset 80	bez úpravy	1/1	offset 80	bez úprav	šitá (V1)	1 800,00	2 070,00	do 28. 2. 2014
Celkem cena v Kč bez DPH											19 963,00		
Celkem cena) v Kč včetně DPH											22 957,45		



ASTRON studio CZ, a.s. Kegelova 699, 199 00 Praha 9
tel.: 296 361 111, fax: 296 361 636
IČ: 26751305, DIČ: CZ26751305

Výroční zpráva ČŠI 2012/2013

Náklad (ks nebo druhů x ks)	Formát (rozměr)	Obálka barva (1. str./ 2. str.)	Obálka papír	Povrch. úprava obálky (1. str./ 2. str.)	Vnitřek barva	Vnitřek papír	Povrch. úprava vnitřku (1. str./ 2. str.)	Vazba	Nabídková cena v Kč bez DPH	Nabídková cena v Kč vč. DPH	Datum tisku
250	A4	4/0	krída matná 250 g	lamino mat/0	3 barvy (černá + 2 přímé)	offset 80	bez úprav	lepená (V2)	61 490,00	70 713,50	do 20. 2. 2014
Výroční zpráva										61 490,00	
Celkem cena v Kč bez DPH										70 713,50	
Celkem cena) v Kč včetně DPH										70 713,50	

